

- اجازه اقامت / Permis de séjour
- کارت آبی اتحادیه اروپا / کارت آبی اتحادیه اروپا / La carte bleue européenne
- مدارا / مدارا / مدارا

کارکنان		<input type="checkbox"/> زن / زن / زن	<input type="checkbox"/> خانۀ
Données personnelles / مشخصات شخصی			
نام خانوادگی / مدرک دکترا نام خانوادگی / مدرک دکترا Nom de famille / Grade de Docteur			عکس عکاس عکس
نام تولد نام دختر / Nom de jeune fille			
نام (ها) نام (ها) / پرنوم			
روز تولد تاریخ تولد / تاریخ تولد			
محل تولد محل تولد / جانشین ناسانس			
اندازه / رنگ چشم قد / رنگ چشم کمر / Couleur des yeux			
ملیت ملیت / ملیت			
وضعیت تأهل دولت مدنی / بودجه عمران	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> متاهل ماری متاهل	<input type="checkbox"/> بیوه از زمان ازدواج (ه) veuve depuis veuf / زندگی جداگانه از زمان: _____ زندگی جدا از زمان جدایی و یوانت
اطلاعات در مورد ورود و نقل مکان / اطلاعات در مورد ورود و نقل مکان / نشانه های ورود و مهاجرت			
			وارد شد تاریخ ورود به آلمان / Date d'entrée en آلمانی
			کشیده شده در نقل مکان کرد / D'emménagement در / تاریخ emménagement _____ پس از به / a
اطلاعات در مورد خانواده / جزئیات خانواده / نشانه های خانواده / sur la famille			
همسر همسر / ماری		<input type="checkbox"/>	مردانه مرد / خانۀ
نام خانوادگی نام خانوادگی / Nom de famille			
نام تولد نام دختر / Nom de jeune fille			
نام (ها) نام (ها) / پرنوم			
روز تولد تاریخ تولد / تاریخ تولد			
محل تولد محل تولد / جانشین ناسانس			
ملیت ملیت / ملیت			
نشانی آدرس / آدرس			

<p>آیا قبلاً در آلمان اقامت داشته‌اید؟ précédemment en Allemagne? / آیا قبلاً در آلمان اقامت داشته‌اید؟ Avez - vous déjà séjourné</p>	<p>نه نه / نه <input type="checkbox"/></p> <p>بله، بازه‌های زمانی و محل سکونت را مشخص کنید بله، تاریخ‌ها و اقامتگاه‌ها را پر کنید / Oui, les dates et les domiciles را نشان دهید</p> <p>تا به / شما _____ au _____</p> <p>در: / شما _____ à _____</p> <p>تا به / شما _____ au _____</p> <p>در: / شما _____ à _____</p>
<p>آیا از آلمان اخراج یا اخراج شده‌اید؟ آیا از آلمان اخراج یا اخراج شده‌اید؟</p>	<p>بله / اوی <input type="checkbox"/> نه نه / نه <input type="checkbox"/></p> <p>اگر تا زمانی که _____ اگر بله، وقتی / si oui, quand</p>
<p>آیا درخواست اجازه اقامت رد شده است؟ آیا درخواست برای صدور اجازه اقامت رد شده است؟ / Une demande de délivrance du permis de séjour at-elle été refusée ?</p>	<p>بله / اوی <input type="checkbox"/> نه نه / نه <input type="checkbox"/></p>
<p>آیا از ورود شما به آلمان ممانعت به عمل آمده است؟ آیا از ورود به آلمان خودداری کرده‌اید؟ / L'entrée en Allemagne at-elle été refusée ?</p>	<p>بله / اوی <input type="checkbox"/> نه نه / نه <input type="checkbox"/></p>
اطلاعات در مورد مجازات‌ها / اطلاعات در مورد سوابق پلیس / نشانه‌های پیشین	
<p>آیا تا به حال محکوم شده‌اید؟ / antécédents judiciaires / Avez-vous des</p>	<p>نه نه / نه <input type="checkbox"/></p> <p>آره <input type="checkbox"/></p> <p>در آلمان بله، در آلمان / Oui, en Allemagne / خارج از کشور کشورهای <input type="checkbox"/> دیگر / à l'étranger <input type="checkbox"/></p>
اطلاعات پاسپورت / اطلاعات پاسپورت / Données du passeport	
<p>گذرنامه یا سایر اسناد مسافرتی گذرنامه یا سایر اسناد مسافرتی / پاسپورت یا سایر اسناد هویتی</p>	
<p>شماره پاسپورت شماره پاسپورت / شماره پاسپورت</p>	
<p>صادر شده در / Délivré le / صادر شده در تاریخ صدور</p>	
<p>صادر شده توسط (شهر/مرجع) توسط... (دفتر در...؛ نام شهر/مرجع) Par la Mairie/Autorité de...</p>	
<p>معتبر تا اعتبار تا / تاریخ انقضا</p>	
اطلاعات در مورد آپارتمان / اطلاعات در مورد محل سکونت / علائم در محل اقامت	
<p>کد پستی، محل زندگی کد پستی / کد پستی، محل سکونت / اقامتگاه</p>	
<p>خیابان و شماره خانه خیابان و شماره خانه / شماره خیابان و</p>	
<p>متراژ آپارتمان (متر مربع) اندازه محل سکونت / (m²) کمر محل سکونت (m²)</p>	
جزئیات تماس (داوطلبانه) / اطلاعات تماس (اختیاری) / Coordonnées (تجدید عضو هیئت علمی)	
<p>شماره تلفن شماره تلفن / Numéro de téléphone</p>	
<p>آدرس ایمیل آدرس ایمیل / آدرس ایمیل</p>	

من برای مجوز اقامت/کارت آبی اتحادیه اروپا/دالدونگ برای (بیشتر) _____ روز/ماه(ها)/سال(های) درخواست می کنم.
من برای یک دوره اضافی به مدت روز/ماه/سال(سال) درخواست اجازه اقامت می‌دهم/ می‌خواهم یک مجوز اقامت تکمیلی برای jours/mois/an(s)

گواهی می‌دهم که اطلاعات فوق را تا جایی که می‌دانم و باور دارم، به درستی و کامل ارائه کرده‌ام. اطلاعات نادرست یا ناقص طبق بند 2 ماده 95 قانون اقامتگاه جرم محسوب می شود.

بدینوسیله اعلام می‌دارم که مشخصات ذکر شده در بالا صحیح و کامل است و این فرم را در حد دانش و توانایی خود به درستی تکمیل کرده‌ام. اطلاعات نادرست یا ناقص طبق بند 2 ماده 95 قانون اتباع خارجی جرم محسوب می شود. / Toute sorte de déclaration fautive est punie selon l'article 95, aliéna 2 de la loi des Etrangers. Certifié par la présente que les renseignements référencés ci-dessus sont d'une

_____ ،
مکان، مکان، جانشین

_____ ،
تاریخ، تاریخ، تاریخ

_____ ،
امضای نوشته توسط متقاضی یا قیم قانونی برای افراد زیر 18 سال.

_____ هنگام ارسال درخواست باید موارد زیر را ارسال کنید:

برنامه با 1 عکس بیومتریک

امضای شخصی متقاضی یا پدر یا مادر یا قیم قانونی برای افراد

زیر 18 سال. / pur personnes ayant moins de 18 ans.

Signature personnelle du requérant ou du tuteur